



# Manuale dell'utente

PRECAUZIONI DI SICUREZZA	
ASPETTO	13
SPECIFICHE TECNICHE	14
GUIDA INTRODUTTIVA	15
Ricarica della batteria	15
Gestione del dispositivo	16
Panoramica del menu principale	18
Gesti	20
Lavorare con la tastiera su schermo	21
Frontlight	23
Connessione Internet	23
Configurazione dell'abbinamento Bluetooth	26
Inserimento della scheda Micro SD	28

APPLICAZIONI	29
Book Store	30
Browser	32
Standard Apps	34
Scarabocchio	34
Galleria	35
Lettore audio	37
Audiolibri	38
Giochi	40
Klondike	40
Sudoku	40
Scacchi	40
APP interattive	41
RSS Notizie	41
Dropbox PocketBook	42
Send-to-PocketBook	44
LEGGERE E-BOOK	49
Gesti in modalità lettura	50

Menu lettura	51
Regola la luminosità Frontlight in mod	dalità let-
tura	52
Social network e ReadRate	53
Contenuti	58
Segnalibri	59
Dizionario	60
Note	61
Sintesi vocale	62
Installazione pacchetti vocali aggiuntivi	63
Impostazioni di lettura	65
Seguire i link	70
Caricare i file	70
Libreria	76
PocketBook Cloud	79
IMPOSTAZIONI	84
Bluetooth	85
Account e sincronizzazione	86

Personalizza	89
Lingue	91
Data/Ora	92
Manutenzione	93
Software	95
Informazioni sul dispositivo	96
AGGIORNAMENTO FIRMWARE	97
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	100
SERVIZIO CLIENTI	102
CONFORMITÀ AGLI STANDARD INTERNAZIONA	ALI103

### Precauzioni di sicurezza

Prima di iniziare a utilizzare il dispositivo, leggere attentamente la presente sezione. Seguire queste istruzioni consentirà di garantire la propria sicurezza e un'elevata durata utile del dispositivo.

### Condizioni di stoccaggio, trasporto e utilizzo

La temperatura di funzionamento del dispositivo va da 0 °C a 40

°C, si prega guindi di non esporre il dispositivo a temperature eccessivamente alte o basse. Non lasciare mai i cavi vicino a fonti

di calore. I cavi o il loro isolamento, se riscaldati, potrebbero deformarsi o danneggiarsi e ciò potrebbe causare incendi o scosse

elettriche.



Cariche elettro- Pressione meccanica



Forti campi

Luce solare



Liauidi o

Fiamme dirette o



Cercare di evitare i seguenti impatti:

#### Manutenzione

- ⊗ Non lasciare il dispositivo per lungo tempo in un ambiente scarsamente ventilato, ad es. in un'auto o in scatole/ confezioni ben chiusi.
- $\otimes$  Non lasciar cadere né cercare di piegare il dispositivo.
- O Proteggere lo schermo da oggetti che potrebbero graffiarlo o danneggiarlo. Per assicurare una protezione adeguata dello schermo, consigliamo di riporre il dispositivo in una custodia protettiva e/o rigida.
- ⊗ Non disassemblare o modificare l'e-book reader.
- ⊗ Non usare il dispositivo con una batteria o un caricatore danneggiati (custodia rotta, contatto difettoso, cavo di alimentazione rotto). Se la batteria è danneggiata

(contenitore rotto, perdita di elettroliti, deformazioni, ecc.) dovrà essere sostituita dal personale autorizzato. L'uso di batterie artigianali o modificate potrebbe causare un'esplosione e/o danneggiare il dispositivo.

Non utilizzare solventi organici o inorganici (ad es. benzoile) per pulire lo schermo/la custodia. Utilizzare un panno morbido per rimuovere la polvere dalla superficie del dispositivo. Applicare alcune gocce di acqua distillata per rimuovere lo sporco.

È accettabile la presenza di un massimo di cinque pixel difettosi; ciò non costituisce un difetto dello schermo coperto da garanzia. Se il dispositivo non viene usato per un lungo periodo, l'indicatore di carica della batteria potrebbe non funzionare quando il caricatore è collegato. In questo caso, collegare il caricatore, far caricare il dispositivo per un'ora, quindi scollegare e ricollegare il dispositivo per la carica o il cavo USB. Il dispositivo può quindi essere usato normalmente.

Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per lunghi periodi.



Entro la fine del periodo di garanzia del prodotto, si prega di contattare il centro assistenza autorizzato più vicino per far esaminare il dispositivo e garantirne la sicurezza

I Per informazioni dettagliate sui centri di assistenza nella propria regione si prega di visitare il sito Web ufficiale di PocketBook International: http://www.pocketbook.ch.

#### **Avvertenza**

La base dello schermo del dispositivo è di vetro ed è fragile! Per evitare potenziali danni, evitare di lasciar cadere e di piegare il dispositivo o di sottoporlo a pressione; non esercitare pressione su punti specifici della superficie dello schermo e in generale evitare gualsiasi azione che potrebbe rompere o danneggiare la base di vetro. Inoltre, lo schermo non è provvisto di uno strato protettivo

specifico, quindi è bene evitare qualsiasi contatto tra la sua superficie e oggetti che potrebbero segnarlo o graffiarlo. Per ridurre il rischio di danni al dispositivo e allo schermo, si consiglia di conservarlo e trasportarlo in una custodia protettiva per Pocketbook.

#### Sicurezza RF

Il dispositivo riceve e trasmette radiofrequenze e potrebbe interferire con le comunicazioni radio e con altre apparecchiature elettroniche. Nel caso in cui si utilizzino dispositivi medici personali (ad es. un pacemaker o un apparecchio acustico) si prega di contattare il proprio medico o il produttore per verificare se tali dispositivi medici siano protetti dai segnali RF esterni oppure no.

Non usare la comunicazione wireless in posti in cui è proibita, ad

es. a bordo di un aereo e negli ospedali — potrebbe influenzare i sistemi avionici o le apparecchiature medicali.



#### Utilizzo

Lo smaltimento non corretto del dispositivo potrebbe avere un impatto negativo sull'ambiente

e sulla salute pubblica. Per prevenire tali conseguenze si prega di attenersi ai requisiti di smaltimento specifici per il dispositivo. Il riciclo di questi materiali contribuisce a preservare le risorse naturali. Per ulteriori informazioni in merito alle questioni relative allo smaltimento, contattare le autorità comunali locali, il servizio di raccolta di rifiuti domestici, il negozio presso il quale è stato acquistato il dispositivo o il centro di assistenza autorizzato.

Smaltimento di componenti elettrici ed elettronici (la Direttiva si applica ai Paesi della UE e ad altri Paesi europei in cui esistono sistemi di smaltimento differenziato dei rifiuti). Negli altri Paesi smaltire le batterie nel rispetto delle norme locali.

Non distruggere la batteria bruciandola, per evitare il rischio di esplosioni.

### **Aspetto**

- **1. Home** consente di tornare al menu principale;
- Indietro in modalità lettura, consente di passare alla pagina precedente; in modalità navigazione va al menu o alla pagina dell'elenco precedenti;
- Avanti consente di passare alla pagina successiva;
- Menu apre il menu contestuale (se disponibile). La pressione continua consente di accendere/spegnere la frontlight (Vedere la sezione <u>Frontlight</u> del manuale);



**5. Micro-USB** - consente di collegare il dispositivo a un PC o lo carica tramite un cavo USB;

- **6. Slot per MicroSD** per in stallare una scheda esterna MicroSD/SDHC (fino a 32 GB):
- **7. On/Off (pulsante di accensione)** premerlo in modo continuo per accendere/spegnere il dispositivo.

Nota: È possibile configurare la mappatura dei tasti in base alle proprie preferenze da *Impostazioni > Personalizza > Mappatura dei tasti.* La mappatura dei tasti per la navigazione e per voltare le pagine dipende dall'orientamento dello schermo.

## Specifiche tecniche

Schermo 6"(15,24 cm) E-Ink Kaleido™, capacitivo (multisensore), 1072 × 1448 (scala di grigi)

Profondità di 16 (modalità scala di grigi), 4096 (modalcolore) ità colore)

Frontlight Sì (SMARTlight)

CPU Dual Core (2×1 GHz)

RAM 1 GB

Spazio di archiviazione 16 GB \*

Sistema operativo Linux®3.10.65

Comunicazioni Micro-USB, Wi-Fi (b/g/n), Bluetooth 4.0

Battery Li-ion Polymer, 1900 mAh \*\*

Cover sensor Sì

ACSM, CBR, CBZ, CHM, DJVU, DOC, DOCX, EPUB, EPUB(DRM), FB2, FB2.ZIP, HTM, HTML, MOBI, PDF, PDF (DRM), PRC, RTF, TXT

Formati immagine JPEG, BMP, PNG, TIFF

Formato audio MP3 Tramite micro adattatore, Bluetooth

Formato Audio

M4A, M4B, OGG, MP3

**Dimension** 161.3 × 108 × 8 mm

**Peso** 160 a

<sup>\*</sup> Le dimensioni effettive della memoria interna potrebbero variare a seconda della configurazione software del dispositivo.

### Guida introduttiva

In questo capitolo verrà illustrato come utlizzare il dispositivo e le relative funzioni di controllo principali.

#### RICARICA DELLA BATTERIA

Per aumentare la durata della vita della batteria, si consiglia di ricaricare il dispositivo per la prima volta per 8 - 12 ore.

È possibile caricare la batteria tramite (1) PC usando un cavo USB o tramite (2) l'alimentazione elettrica usando un caricatore (opzionale).



Per caricare la batteria *per la prima volta*, attenersi alla seguente procedura:

- Collegare il dispositivo a un computer o a un caricatore usando un cavo USB. Il dispositivo si accenderà non appena inizia il caricamento.
- Quando la batteria sarà completamente carica, sarà possibile scollegare il cavo dal dispositivo, che sarà pronto all'uso.

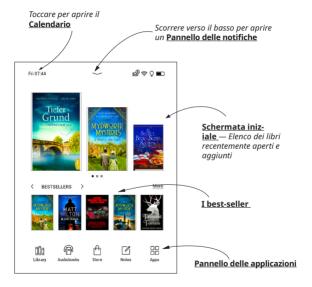
Se il dispositivo è acceso quando si collega il cavo al PC, verrà visualizzata una finestra di dialogo che chiederà di selezionare un'azione – *Collegamento al PC* o *Carica*. La carica si avvia solo nel caso in cui sia stata selezionata la modalità corretta.

#### **GESTIONE DEL DISPOSITIVO**

Accensione	Premere il pulsante <b>On/Off</b> . Quando il dispositivo è pronto all'uso, sarà visualizzato il Menu principale o l'ultimo e-book aperto, a seconda delle impostazioni.
Spegnimento	Tenere premuto il pulsante <b>On/Off</b> per almeno due secondi, finché il dispositivo non si spegnerà.

Blocco	È possibile bloccare il dispositivo in tre modi:  1. Premere il pulsante On/Off.  2. Richiamare Gestione attività. Toccare l'icona  per bloccare il dispositivo.  3. È possibile impostare il blocco tasti o lo speg- nimento automatico: andare su Impostazioni > Risparmio energetico > Spegnimento dopo o Blocca il dispositivo dopo, e impostare il tempo di attesa prima dello spegnimento o del blocco del dispositivo.
Sblocco	Premere il pulsante <b>On/Off</b> .
Riavvio	Nel caso in cui il dispositivo si blocchi (non risponda alla pressione di tasti o al tocco dello schermo) occorre lasciare tempo al dispositivo (fino a 30 secondi) per elaborare i comandi. Se il problema non si risolve, è possibile riavviare il dispositivo premendo il pulsante <b>Riavvia</b> .
Gestione attività	È possibile visualizzare Gestione attività in due modi:  • toccando l'icona sulla barra delle notifiche;  • premendo continuamente il pulsante Home.  Gestione attività consente l'accesso rapido ad alcune funzioni di controllo del dispositivo:  • chiudere le applicazioni attive: premere X in corrispondenza di un'applicazione nell'elenco.  • sulla Bloccare il dispositivo. Per sbloccare, premere il pulsante On/Off.  • Aprire l'elenco delle connessioni wireless.  • Fare uno screenshot.  • Spegnere il dispositivo.

#### PANORAMICA DEL MENU PRINCIPALE



#### Pannello delle notifiche

Toccare o far scorrere verso il basso l'icona — per aprire un Pannello delle notifiche.



NOTA: È possibile aprire il Pannello delle notifiche anche premendo un pulsante del Menu.

Il pannello delle notifiche fornisce un accesso semplice alla configurazione di *Wi-Fi, Bluetooth* e *Frontlight*, *sincronizzazione* dei servizi di rete, *Gestione attività*, impostazioni del *Modalità Aereo*.

#### **GESTI**

**ATTENZIONE!** Il touch screen del dispositivo è molto sensibile ed è un particolare delicato. Per evitare di danneggiarlo, toccarlo con cautela quando si manovra il dispositivo con i gesti.

#### Tocco

Consente di aprire un elemento (e-book, file, cartella, applicazione o voce del menu).



#### **Pressione lunga**

Consente di aprire il menu contestuale di un elemento (se disponibile).



#### Scorrimento

Consente di girare le pagine di un e-book o di un elenco; spostare un'immagine: far scorrere il dito sullo schermo.



#### Tocco rapido

Consente di sfogliare gli elenchi: muovere rapidamente il dito sullo schermo



#### Riduzione

Consente di modificare le dimensioni dell'immagine: posizionare due dita sullo schermo e avvicinarle per rimpicciolire o allargarle per ingrandire.

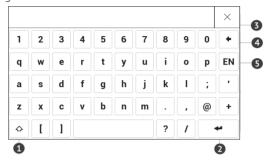


#### LAVORARE CON LA TASTIERA SU SCHERMO

La tastiera su schermo viene usata quando è necessario inserire informazioni, ad esempio per la ricerca o per le credenziali delle connessioni di rete.

Per digitare un simbolo, premere un tasto.

Per passare a un'altra lingua di inserimento, premere il pulsante della lingua attuale. Per aggiungere una lingua al formato della tastiera su schermo, andare su *Impostazioni* > *Linque* > *Formati della tastiera*.

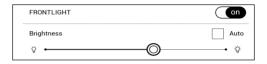


- 1. Modificare maiuscole/minuscole;
- 2. Inserire il testo digitato;
- 3. Chiudere la tastiera su schermo:
- 4. Cancellare l'ultimo simbolo digitato;
- 5. Cambiare la lingua di inserimento.

Mentre si digita una password (ad es. le credenziali per il Wi-Fi) apparirà un'icona in una casella di testo. Toccarla per vedere i simboli digitati.

#### **FRONTLIGHT**

È inoltre possibile modificare il livello di intensità della frontlight usando il cursore nella barra delle notifiche.



#### CONNESSIONE INTERNET

Il dispositivo può essere connesso a Internet usando reti Wi-Fi. Quando si apre un'applicazione che richiede una connessione a Internet (ad es. il *browser* o il *Book Store*), la connessione Wi-Fi viene stabilita automaticamente. Se non è disponibile alcun rete conosciuta, verrà aperto un elenco delle connessioni wireless disponibili. Se la rete a cui ci si vuole connettere è protetta, inserire la password di rete usando la tastiera su schermo.

Inoltre, la connessione Wi-Fi può essere attivata/disattivata facendo clic sull'icona sul pannello delle notifiche. Se è disponibile una rete conosciuta, la connessione viene stabilita automaticamente, oppure in alternativa si apre un elenco delle reti disponibili.

#### Impostazioni avanzate

Se occorre configurare manualmente le impostazioni di rete, selezionare *Impostazioni > Wi-Fi*, andare sulla rete selezionata e fare clic su *Altro...* in fondo alla schermata:

- È possibile cambiare la configurazione dell'indirizzo IP:
  - DHCP consente di ottenere automaticamente l'indirizzo IP (se il server DHCP è configurato);
  - Manuale (per utenti esperti) consent di inserire manualmente i parametri di rete dalla tastiera su schermo.
- Se la rete a cui collegarsi dispone di un server proxy, è possibile specificarne i parametri nella sezione Configurazione del proxy.

#### Connessione a una rete nascosta

- **1.** Selezionare *Impostazioni > Wi-Fi.*
- Aprire Connessione a una rete nascosta e inserire il SSID dalla tastiera su schermo nel campo Nome di rete (SSID).
- **3.** Selezionare il tipo di sicurezza dall'elenco corrispondente:
  - Nessuno per una rete aperta.
  - Semplice (WEP) dopo aver selezionato questa opzione, sarà necessario specificare il tipo di autenticazione WEP Sistema aperto oppure Password condivisa.
  - WPA/WPA2 PSK sarà necessario inserire la password di rete (fino a 64 simboli).
- **4.** Per verificare la configurazione di rete e connettersi a una rete, tornare alla sezione *Connessione a una rete nascosta* e premere *Connetti*.

#### CONFIGURAZIONE DELL'ABBINAMENTO BLUETOOTH

Questo tipo di connessione consente di connettere dispositivi wireless con tecnologia Bluetooth (come cuffie, altoparlanti e impianti audio per auto) per riprodurre file audio e usare la funzione di sintesi vocale.

È possibile abbinare un dispositivo Bluetooth all'e-book in due modi.

#### ATTENZIONE! In occasione della prima connessione:

- attivare la connettività Bluetooth nel riquadro delle notifiche dell'e-book;
- sul dispositivo Bluetooth, attivare la modalità di abbinamento::
- alla prima connessione, il dispositivo Bluetooth potrebbe richiedere l'autorizzazione per procedere all'abbinamento. Confermare la richiesta.

#### Opzione 1

Quando si apre un file audio o si avvia la funzione di sintesi vocale, viene visualizzato un elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili per l'abbinamento. Nell'elenco, fare clic sul nome del proprio dispositivo.

#### Opzione 2

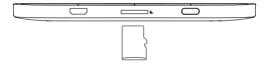
- **1.** Accedere a *Impostazioni -> Bluetooth* e portare il selettore in posizione *ON*.
- **2.** Il sistema visualizza automaticamente un elenco dei dispositivi disponibili per l'abbinamento.
- Fare clic sul nome del dispositivo Bluetooth da connettere.
- **4.** Se il dispositivo Bluetooth da connettere non è presente nell'elenco, fare clic su *Trova dispositivo BT* nella parte inferiore dello schermo.

Alla successiva accensione il dispositivo stabilirà la connessione automaticamente.

#### INSERIMENTO DELLA SCHEDA MICRO SD

Il dispositivo dispone già di una memoria interna da 8 GB, ma è possibile espanderla usando una scheda microSD (fino a 32 GB). Inserirla nello slot, come mostrato in figura, e premere leggermente fino a inserire la scheda.

**ATTENZIONE!** Spegnere il dispositivo prima di inserire o rimuovere la scheda microSD.



Per estrarre la scheda, premere lievemente sul bordo fino a che non si sgancerà, quindi tirare per estrarla.

> ATTENZIONE! Se la scheda SD si incastra non provare a estrarla e contattare immediatamente il Servizio Clienti.

In questa sezione si possono vedere le applicazioni installate sul dispositivo.

La schermata iniziale predefinita mostra quattro applicazioni:

- Libreria;
- · Audiolibri;
- · Note;
- · Negozio.

Altre app sono disponibili nel menu dell'applicazione. Per aprire il menu dell'applicazione, fare clic sull'icona 

.

Per spostare, sostituire o eliminare le app nel menu principale, utilizzare il menu di scelta rapida.



### 

La libreria è il file manager degli e-book e consente di raggruppare, ordinare, modificare l'aspetto della sezione nonché di effettuare ricerche. Per ulteriori dettagli su questa app fare riferimento a "<u>Librerio</u>".



## BOOK STORE

L'applicazione Negozio consente di accedere dal proprio dispositivo a contenuti di alta qualità, concessi in licenza, nel portale della libreria PocketBook. Per usare l'app è sufficiente avere una connessione Internet.

Per accedere a tutte le funzionalità del portale di PocketBook si può usare un account esistente o crearne uno. Per autorizzare un account o registrarne uno nuovo, accedere al centro di autorizzazione e fare clic su "Accedi/Crea un account". Quindi seguire le istruzioni visualizzate.



Se la connessione all'account è configurata correttamente, sarà possibile accedere a tutte le funzionalità del portale PocketBook.

Per gestire l'account, nell'area dell'account personale sono disponibili le seguenti sezioni:



- I miei acquisti: un elenco dei prodotti acquistati.
- Lista dei desideri: un elenco dei libri desiderati.
- Lingua del libro: un'opzione per selezionare la linqua per i libri visualizzati.
- Seleziona il negozio: per selezionare i diversi negozi PocketBook disponibili.
  - Impostazioni: menu delle impostazioni generali.
  - Esci: consente di uscire dall'account.

Per acquistare il prodotto selezionato, fare clic su Compra. Verrà visualizzata una finestra con un elenco dei metodi di pagamento disponibili. Scegliere quello desiderato e completare il pagamento.

Il file acquistato verrà visualizzato nella sezione "I miei acquisti" e sarà possibile scaricarlo in qualsiasi momento. Al termine del download il file verrà spostato nella cartella Libreria > Download e sarà visibile nella sezione Eventi recenti del menu principale.



È un'applicazione che consente di visualizzare pagine Web. Quando si avvia il browser viene suggerito di connettersi a una delle reti wireless disponibili.

Per inserire l'indirizzo del sito Web, toccare la barra dell'indirizzo, digitare un indirizzo dalla tastiera su schermo visualizzata, quindi premere *Invio*. Per aprire un link, basta



toccarlo. Se una pagina Web non si adatta allo schermo, è possibile farla scorrere: posizionare il dito sullo schermo e spostare una pagina. È inoltre possibile modificare le dimensioni di una pagina Web utilizzando il gesto dello zoom (avvicinare o allargare due dita). Pulsanti hardware ◀/ 🕨 usati per far scorrere la pagina verticalmente:  $\P$  consentono. rispettivamente di scorrere verso il basso e verso l'alto. Dal menu del browser è possibile visionare la cronologia dei siti Web visitati, dei download, dei preferiti, modificare le dimensioni delle pagine Web visualizzate, ruotare lo schermo e configurare il browser dalla sezione Impostazioni. Da Impostazioni è possibile cancellare la cronologia e i cookie, disabilitare/abilitare JavaScript e il caricamento delle immagini.

Per uscire dal browser, toccare l'elemento corrispondente nel menu del browser.

#### STANDARD APPS



Applicazione per il disegno. Per selezionare lo strumento disegno, utilizzare il pannello di controllo applicazione:

- Tavolozza Strumento di selezione del colore della matita.
- Testo: selezionare la posizione e la dimensione della casella di testo. Il testo viene inserito con la tastiera sullo schermo;
- A<sup>I</sup> Font: Cambia font e le sue dimensioni;
- Matita: uno strumento per disegnare linee sottili;
- Marker: uno strumento per disegnare linee spesse;

Eraser: uno strumento per la rimozione di linee e testo; Indietro: Annulla l'ultima operazione;

◆ 1/1 Disegno corrente/numero totale di disegni: cambia il diseano corrente:

Nuovo: Avvia nuovo disegno;

🗓 Elimina disegno;

① Uscita applicazione.

Per salvare un'immagine, toccare 🗋 icona. L'immagine corrente verrà salvata nella cartella My Pictures nella cartella principale del dispositivo. Inoltre, l'applicazione Scribble viene utilizzata per modificare le note grafiche.

### GALLERIA

Apre la libreria nella modalità di visualizzazione delle immagini (scaricate nella Gallery cartelle). La foto aperta viene visualizzata in modalità a schermo intero. Per impostare una foto come Power-off Logo, per Rotate o visualizzare Information su di esso, toccare l'immagine a schermo intero per

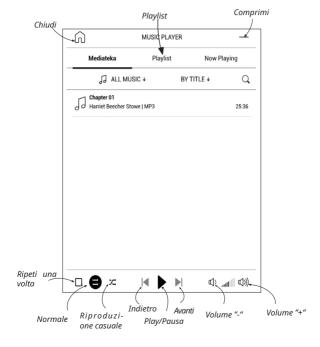
passare alla modalità di editing e premere il segno di menu ≡i nell'angolo in alto a destra dello schermo. Nella modalità di modifica è possibile ingrandire una foto ingrandindo i gesti e impostando l'area selezionata come logo.

## Calcolatrice

La calcolatrice scientifica consente di effettuare una vasta gamma di operazioni matematiche, tra cui operazioni con diversi sistemi numerici, trigonometriche, logaritmiche, con potenze e logiche.

# **■** Lettore audio

Lettore musicale per riprodurre file multimediali .mp3.



Nel *menu Applicazione* è possibile aggiungere file audio e cartelle con audio alla playlist, riorganizzare le tracce e salvare o cancellare le playlist.



Tramite il *menu contestuale*, apribile tenendo premuto il dito sulla traccia, è possibile eseguire le seguenti operazioni: visualizzare informazioni sulla traccia, aggiungere in coda o

rimuovere il file dall'elenco.



Questa applicazione riproduce audiolibri nei seguenti formati: .m4a, .m4b, .ogg e .mp3. Sono inoltre supportati audiolibri in contenitori: .mp3.zip, .zip. È anche possibile riprodurre audiolibri con file posizionati in una cartella.

Tramite le corrispondenti opzioni di menu, è possibile aggiungere/rimuovere audiolibri alla/dalla playlist, gestire l'elenco dei libri e ordinare l'elenco in base ai parametri di base.



Impostare la velocità di riproduzione e il tono della voce tramite il menu Controllo riproduzione.





#### GIOCHI



### Klondike

Solitario classico



### **Sudoku**

Popolare puzzle giapponese. Premere su una cella vuota per selezionarla. Dopo di che è possibile inserire nella cella selezionata la cifra che si pensa dovrebbe essere nella cella o impostare le etichette-le cifre che si suggerisce può essere nella cella. Le cifre e le etichette devono essere scelte dal pannello di selezione inferiore.



# Scacchi

Puoi giocare contro il tuo amico o il dispositivo. Se si sta giocando contro il dispositivo, è possibile selezionare 10 livelli di difficoltà.

### APP INTERATTIVE



# RSS Notizie

Applicazione per aggiungere e leggere feed RSS. Per aggiungere feed news RSS aprire le impostazioni RSS. Selezionare l'opzione Aggiungi feed RSS. Inserire l'indirizzo del feed usando la tastiera su schermo.

Per cancellare il feed, selezionarlo, aprire il menu contestuale e selezionare il comando Cancella o premere l'icona Cestino 🖺

Per modificare il feed selezionarlo, aprire il menu contestuale e selezionare i comandi Modifica nome o Modifica URL. Modificare il nome o l'indirizzo del feed RSS utilizzando la tastiera su schermo.

Per aggiornare il feed, selezionare Aggiorna nel menu delle applicazioni. Il contenuto aggiornato viene aggiunto al file con estensione .hrss e il file sarà accessibile per la lettura dopo l'aggiornamento. Lo stato del download delle

notizie viene visualizzato durante l'aggiornamento. Dopo l'aggiornamento il file è disponibile per la lettura offline usando il browser.

Per leggere i feed più recenti, selezionare l'opzione *Leggi le ultime notizie* nel menu delle applicazioni. Gli ultimi aggiornamenti del feed RSS scaricati si apriranno nel browser.

Archivio delle notizie: selezionando questa opzione è possibile leggere i feed RSS salvati in precedenza aggiornati.

# Dropbox PocketBook

L'applicazione Dropbox consente di scaricare file aggiunti a Dropbox da qualsiasi computer o dispositivo con installata la app di Dropbox o dal <u>sito Web di Dropbox</u> sul proprio dispositivo. Non occorre installare nulla sul proprio Pocket-Book, basta autorizzare il servizio.

### Iniziare a usare il servizio

 Registrarsi al servizio di Dropbox (<u>www.dropbox.</u> com);

2. Inserire i dati dell'account di Dropbox (indirizzo e-mail e password) sul proprio dispositivo PocketBook nella sezione *Impostazioni > Account e sincronizzazione > Drop-box > Login* per autorizzare Dropbox. (la connessione Wi-Fi deve essere attiva, altrimenti verrà chiesto di attivarla);

**3.** Dopo aver ottenuto con successo l'autorizzazione, la cartella di sincronizzazione *Dropbox PocketBook* verrà creata nella Libreria del dispositivo. La cartella *Applicazione > Dropbox PocketBook* comparirà nel proprio account Dropbox e dopo la sincronizzazione diventerà accessibile da altri dispositivi con Dropbox.

**Nota!** L'applicazione sul proprio dispositivo avrà accesso solo ai file nella cartella *Applicazione > Dropbox PocketBook* sul server.

### Come sincronizzare

### Automaticamente:

**1.** I file aggiunti nella cartella *Applicazione > Dropbox PocketBook* sul server e nella cartella di sincronizzazione sul proprio dispositivo saranno automaticamente sincronizzati quando la connessione Internet è attiva.

2. Tutti i file sincronizzati saranno scaricati nella cartella di sincronizzazione della Libreria (per impostazione predefinita, *Dropbox PocketBook* è la cartella di sincronizzazione, ma è possibile modificarla da *Impostazioni > Account e sincronizzazione > Dropbox > Cartella di sincronizzazione*).

### Manualmente:

- **1.** Per sincronizzare tutti i contenuti nella cartella di sincronizzazione, da *Impostazioni* scegliere "Account e sincronizzazione > Dropbox > Sincronizza i file ora" oppure da *Libreria* scegliere "Sincronizza i file ora" nel menu contestuale della cartella di sincronizzazione.
- Dopo la sincronizzazione, tutti i file ottenuti saranno inoltre disponibili nella cartella di sincronizzazione della Libreria sul dispositivo.



## Send-to-PocketBook

L'applicazione consente di inviare file all'indirizzo e-mail del proprio dispositivo. Gli e-book inviati saranno scaricati automaticamente sul proprio dispositivo, se il Wi-Fi è attivo.

### Iniziare a usare il servizio

 Per registrarsi per il servizio Invia a PocketBook seguire le seguenti istruzioni:

- · Lanciare l'applicazione:
  - dalla sezione Applicazioni > Invia α PocketBook;
- o da Impostazioni > Account e sincronizzazione > Invia a PocketBook.

**Nota:** La connessione Wi-Fi deve essere attiva, altrimenti verrà chiesto di attivarla.

- Nella procedura guidata che si aprirà inserire il proprio indirizzo e-mail di contatto e la password.
- Verrà inviata una e-mail con il link di attivazione all'indirizzo specificato. Seguire questo link per ricevere l'indirizzo e-mail del proprio dispositivo (ad esempio, <u>user-name@pbsync.com</u>).

Nota: L'indirizzo e-mail di contatto viene usato solo per l'autorizzazione dell'applicazione, e l'indirizzo di servizio del dispositivo username@pbsync.

<u>com</u> viene usato per l'invio di e-book, nel caso in cui li si voglia scaricare sul proprio dispositivo.

**2.** Dopo l'attivazione aggiornare la procedura guidata di registrazione sul dispositivo. In seguito tutte le funzioni delle applicazioni saranno disponibili e nella Libreria verrà creata la cartella download per i libri ricevuti — *SendToPb*.

### Come ottenere i file

Automaticamente:

- 1. I file, inviati all'indirizzo e-mail di servizio del proprio dispositivo, saranno automaticamente scaricati nella cartella download nella Libreria del dispositivo, quando la connessione Internet è attiva. La cartella Download è disponibile dopo l'autorizzazione dalle seguenti posizioni:
  - Applicazioni > Invia a PocketBook;
- Impostazioni > Account e sincronizzazione > Invia a PocketBook > Vai alla cartella del menu contestuale della cartella Download;
  - Libreria > SendToPb.

2. Per impostazione predefinita, "Invia a PocketBook" è la cartella di download, ma è possibile cambiarla in fase di registrazione o nella sezione Impostazioni > Account e sincronizzazione > Invia a PocketBook > Cartella Download.

### Manualmente:

Per aggiornare il contenuto della cartella di download, in Impostazioni scegliere Account e sincronizzazione > Invia a PocketBook > Ricevi i file ora oppure nella Libreria scegliere Ricevi i file ora nel menu contestuale della cartella di download.

I file ricevuti saranno inoltre disponibili nella cartella nella Libreria del dispositivo.

### Elenco di mittenti attendibili

I documenti possono essere scaricati sul dispositivo, se vengono inviati da un indirizzo contenuto nella "white list" (un elenco di mittenti attendibili).

L'indirizzo, specificato in fase di registrazione, è contenuto di default nell'elenco.

Se l'e-mail è inviata al proprio dispositivo da un indirizzo sconosciuto, si riceverà il messaggio con una proposta di aggiungere il mittente alla "white list". Dopo la conferma verranno ricevuti file dall'indirizzo aggiunto al proprio dispositivo. In questo modo non si riceveranno spam sul dispositivo.

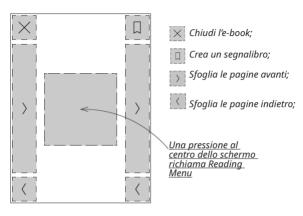
# Leggere e-book

In questo capitolo verrà illustrato come leggere gli e-book e configurare il software di lettura per la massima comodità di utilizzo. Il dispositivo supporta i seguenti formati di e-book: ACSM, CBR, CBZ, CHM, DJVU, DOC, DOCX, EPUB, EPUB(DRM), FB2, FB2.ZIP, HTM, HTML, MOBI, PDF, PDF (DRM), PRC, RTF, TXT.

Per aprire un e-book, toccare la sua icona nella sezione *E-book recenti* o *Libreria*. Se l'e-book è stato aperto in precedenza, si aprirà alla pagina a cui si era interrotta la lettura. In alcuni formati di e-book (ad es. fb2 o ePub), dopo l'apertura, un'applicazione dell'e-book reader conterà le pagine – verrà indicato con il segno "..." invece del numero di pagina su una barra di stato. Durante il calcolo delle pagine alcune funzioni non saranno disponibili.

Per visualizzare il menu di lettura, toccare il centro dello schermo o premere il pulsante **Menu**.

### **GESTI IN MODALITÀ LETTURA**



## Voltare pagina



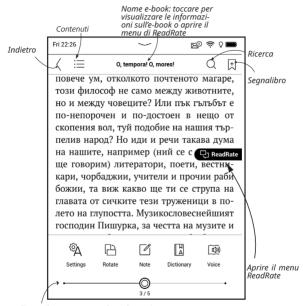


## Riduzione





### **MENU LETTURA**



Tirare il cursore per voltare le pagine o toccare il numero di pagina per inserire il numero della pagina richiesta

# REGOLA LA LUMINOSITÀ FRONTLIGHT IN MODALITÀ LETTURA

È possibile regolare la luminosità della **Frontlight** usando i comandi gestuali.

Per modificare la luminosità senza chiudere il uto libro, è sufficiente scorrere lo schermo con il dito come illustrato.

Se la modalità di regolazione automatica di **Frontlight** è attiva, il dispositivo chiederà se si desid-

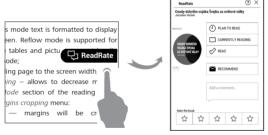
reface to the first edition of "june" bunches seems of june that a discovering J gave more that I be demands a lew words both of act of the and miscellaneous remark. I thanks are due in three custress. I the law of the l

era disattivarla e configurare manualmente le impostazioni, senza interrompere la lettura.

# SOCIAL NETWORK E READRATE

Da ora è possibile ottenere il massimo dai social network su Pocketbook: condividere citazioni da e-book, aggiungere commenti, condividere ciò che si sta leggendo o si è letto, quello che piace o che non piace. ReadRate consente inoltre di vedere gli eventi degli amici e di ottenere informazioni sui libri più populari

informazioni sui libri più popolari.



È necessario disporre di una connessione Internet per inviare eventi ai social network. Per aprire il menu ReadRate, toccare l'icona ReadRate nel menu lettura.

### Stato di lettura e valutazione dell'e-book

- 1. Toccare una delle opzioni (In lettura, Letto, Da leagere prossimamente, Consigliato o Valutare con un voto da 1 a 5 stelle).
- 2. Inserire i dati (e-mail e password) di uno dei propri account sui social network o sul Book Store



3. Di conseguenza sarà creato un profilo ReadRate, a cui potranno essere collegati gli account di altri social. Dopo l'autorizzazione verrà visualizzata la seguente

finestra:



**4.** Selezionare i social network a cui si vogliono inviare le notizie: Vkontakte, Odnoklassniki, Twitter – le icone dei social network selezionati saranno messe in rilievo.



- **5.** Se il social network selezionato non è stato collegato al profilo ReadRate sarà proposta l'associazione.
  - 6. Confermare la propria scelta premendo OK.

Tutte le azioni sono visualizzate per impostazione predefinita nel proprio profilo ReadRate e nelle bacheche dei social network selezionati.

Dopo aver attivato gli status *In lettura*, *Letto* o *Da leggere prossimamente*, le rispettive icone si coloreranno — ■, ✓ e ⑤.

### Consiglia

1. Toccare l'opzione Consiglia.

 Successivamente, si aprirà la schermata Stato di lettura e valutazione dell'e-book, partendo dall'elemento
 2.



- Scegliere un amico da un elenco o inserire un indirizzo e-mail di un utente per inviargli/le un consiglio di lettura.
- Inserire un commento e confermare l'invio premendo Consiglia.

### Condividi una citazione

Per condividere una citazione da un e-book:



- Tenendo premuto il dito sullo schermo dell'e-book aperto sarà visualizzato un riquadro per la selezione del testo.
- **2.** Selezionare la citazione e premere l'icona *Condividi*
- Dopo averlo fatto si aprirà la schermata Stato di lettura e valutazione dell'e-book, partendo dall'elemento
- 4. Tutte le azioni degli amici su ReadRate sono visualizzate nel Pannello delle notifiche del proprio dispositivo:

Book recommendations from ReadRate

+37 events of friends on ReadRate

5. È possibile Cancellare o Aprire un evento. Quando lo si apre, verranno visualizzate tutte le azioni degli amici su ReadRate.

#### ReadRate news / February 12, 2014

- " Ruslan Poqutsa rated the book "A Christmas Carol" (Charles Dickens)
- <u>Ruslan Pogutsa</u> rated the book " <u>Benutzerhandbuch PocketBook</u>"

Per cancellare le informazioni dei propri account sui social network da ReadRate, andare su *Impostazioni > Account e sincronizzazione > ReadRate > Rimuovi autorizzazioni Read-Rate* sul proprio PocketBook.

Se si desidera disattivare la funzione ReadRate temporaneamente, impostare Off su Impostazioni > Account e sincronizzazione > ReadRate > Stato ReadRate. Dopo questa operazione tutte le opzioni ReadRate diventeranno nascoste e inattive.

### **CONTENUTI**

Se un e-book presenta un sommario, è possibile aprirlo selezionando la voce corrispondente dal menu di lettura.

La sezione contenuti include quattro sottosezioni:

- · Sezioni (nomi dei capitoli dell'e-book);
- Segnalibri (inseriti durante la lettura);
- · Note (grafiche o testi);

• Informazioni sul libro.

Se il sommario ha più di un livello, le voci di livello più alto saranno contraddistinte da un segno "+": toccarlo per espandere il sommario. Il segno "+" verrà trasformato in un segno "-": toccarlo per richiudere.

Per aprire il menu dei contenuti tenere premuto il dito sullo schermo o premere il tasto  $\equiv$ . Usando il menu è possibile aprire voci dei contenuti, modificare o cancellare note e segnalibri.

Inoltre, è possibile espandere o ridurre tutte le voci del sommario.

# **♯** SEGNALIBRI

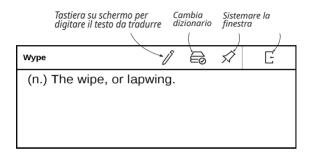
Per creare un segnalibro, toccare l'angolo in alto a destra dello schermo. Sarà visualizzato un simbolo a forma di orecchio di cane. Per cancellare un segnalibro, toccare nuovamente questo simbolo e confermare la cancellazione.

È anche possibile aggiungere/rimuovere segnalibri selezionando il corrispondente elemento dal menu di lettura. Tutti i segnalibri sono visualizzati tra i contenuti dell'e-book.



# DIZIONARIO

Eseguire un tocco prolungato su una parola per far aprire un pannello che consentirà di cercare la traduzione usando uno dei dizionari installati oppure di cercare una parola su Google. Inoltre, dopo aver selezionato l'elemento Dizionario, sarà visualizzata una finestra con la voce del dizionario della parola selezionata. Sono disponibili i seguenti strumenti:





Le note consentono di salvare i frammenti di e-book preferiti e di eseguire annotazioni a mano direttamente nel testo. Tutte le note saranno visualizzate nel sommario dell'e-book. Per entrare in modalità note, selezionare la sezione  $\@ifnextcharp{\cite{Book}}{\cite{Book}}$ 



Dopo essere entrati in Note, verrà visualizzata una finestra di descrizione dei comandi.

Tutte le note sono visibili dalla sezione *Note* sul *Pannello delle* applicazioni.

# SINTESI VOCALE

Il software di sintesi vocale (TTS) è progettato per trasformare il testo in audio.

Per avviare la TTS, aprire il menu di lettura e selezionare *Voce*. Verrà visualizzato il pannello di controllo della TTS:

La barra di avanzamento indica il frammento in fase di

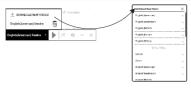


lettura, le pagine vengono girate automaticamente man mano che si procede con l'ascolto.Inizialmente vi sono 1 pacchetti TTS installati sul dispositivo.

Per aggiungere un nuovo pacchetto TTS, toccare "Aggiungi voe" nel menu e scegliere il pacchetto desiderato.

# Installazione pacchetti vocali aggiuntivi

ATTENZIONE! Prima di installare nuovi pacchetti vocali consigliamo di controllare la disponibilità di una versione aggiornata del software del dispositivo (consultare la sezione «Aggiornamento software»).



## Installazione di un nuovo pacchetto vocale

- Scaricare il pacchetto vocale desiderato (file di estensione .pbi) dalla sezione «Supporto» su www.pocketbook. ch;
- Collegare il dispositivo al PC tramite il cavo USB e copiare il pacchetto vocale sulla memoria interna del dispositivo.

#### ATTENZIONE:

- Il file copiato deve essere posizionato nella cartella principale della memoria interna del dispositivo e non nella.
- Se lo spazio disponibile nella memoria interna è insufficiente per l'installazione di un nuovo pacchetto, è necessario liberare spazio o eliminare uno dei pacchetti vocali esistenti.

- Una volta completato il processo di copia, scollegare il cavo USB.
- **4.** Aprire la Libreria, impostare il raggruppamento per Cartelle e individuare il il pacchetto vocale memorizzato.
  - 5. Fare clic sull'icona del file e confermare l'installazione.
- **6.** Una volta completata l'installazione del pacchetto vocale, accedere a *Impostazioni> Lingue> Sintesi vocale* e selezionare il pacchetto vocale installato. È inoltre possibile cambiare i pacchetti vocali nell'applicazione Voice.

# Eliminare un pacchetto vocale:

- **1.** Accedere a Impostazioni > Lingue > Sintesi vocale > Rimozione pacchetti.
- 2. Selezionare il pacchetto vocale che si desidera eliminare.
- 3. Fare clic sull'icona Indietro.
- 4. Confermare l'eliminazione.

# A IMPOSTAZIONI DI LETTURA

In questa sezione è possibile scoprire come configurare le proprie impostazioni di lettura per i diversi formati di e-book. È inoltre possibile ricevere informazioni sulle opzioni e sulle caratteristiche disponibili in questo menu.

### EPUB, FB2, ecc.

Per configurare e-book in EPUB, TXT, FB2, DOC e altri formati di testo, aprire il menu di lettura e selezionare Impostazioni.

Scheda Pagina - è possibile scegliere l'interlinea, la larghezza dei margini e anche attivare o disattivare la sillabazione.



Scheda Tipo di carattere Font - usare questa scheda per selezionare la dimensione e lo stile dei caratteri.



Scheda Schermo - è possibile attivare o disattivare la numerazione delle pagine, la barra di stato e impostare il modo in cui le pagine sono numerate.



La numerazione integrata delle pagine mostra il numero di pagine del layout originale dell'e-book. Una pagina può essere visualizzata su una o più schermate, a seconda delle impostazioni di lettura.

Se la funzione è disabilitata la numerazione riporterà il numero di schermate. Il calcolo del numero di schermate potrebbe richiedere un po' di tempo quando si apre l'e-book per la prima volta o dopo aver modificato le impostazioni di lettura. Il numero di schermate non sarà nuovamente calcolato alle successive aperture dell'e-book.

# PDF e DjVu

È possibile cambiare solamente le dimensioni della pagina intera (ad esclusione della modalità *Adattamento dinamico del contenuto* per PDF).

Avvicinare due dita per rimpicciolire o allargarle per ingrandire, oppure far scorrere un dito verso l'alto sul lato destro dello schermo per ingrandire o verso il basso per rimpicciolire, rispettivamente.

Nella sezione del menu di lettura *Modalità* è possibile zoomare le pagine o selezionare la modalità di visualizzazione:

- **1.** Adatta larghezza consente di ridimensionare la pagina in base alla larghezza dello schermo;
- **2.** Pagina intera consente di ridimensionare a una pagina;
- 3. Colonne per leggere libri con colonne. Per navigare nella pagina, usare i pulsanti di navigazione. Una pagina verrà girata una volta raggiunto il fondo della stessa;
- 4. Adattamento dinamico del contenuto in questa modalità il testo è formattato per essere visualizzato completamente sullo schermo. La modalità Adattamento dinamico del contenuto è supportata solo negli e-book in formato PDF. Alcune tabelle e immagini non possono essere visualizzate in modalità Adattamento dinamico del contenuto;
- **5.** *Ritaglio dei margini* consente di diminuire larghezza o altezza dei margini:
  - off disattiva il ritaglio dei margini;
- *automatico* i margini saranno ritagliati automaticamente

- manuale sposta i pulsanti a forma di freccia per impostare la larghezza e l'altezza dei margini.
- **6.** *Modalità a schermo intero* attiva o disattiva la modalità a schermo intero durante la lettura:
- pagine attiva o disattiva la numerazione delle pagine.
- barra di stato attiva o disattiva la visualizzazione della barra di stato durante la lettura.

Scheda Contrasto - I valori di contrasto, luminosità e gamma si regolano automaticamente

quando un libro viene aperto per la prima volta. In questa scheda si possono regolare le impostazioni



disponibili in base alle preferenze personali.

### **SEGUIRE I LINK**

Per seguire una nota a piè di pagina, un link interno o esterno, toccare per avviare la modalità link. Per uscire da questa modalità toccare l'angolo in alto a sinistra dello schermo.

Se un link porta a un sito Web, si aprirà con il browser integrato nel dispositivo. Per tornare a leggere, premere *Esci* nel menu del browser.

### **CARICARE I FILE**

Collegare il dispositivo al PC usando un cavo microUSB.

Nota: Il dispositivo dovrà rimanere acceso durante il trasferimento dei file

Verrà chiesto di selezionare la modalità USB: Collegamento al PC oppure Carica. Selezionare Collegamento al PC. Il sistema operativo del computer rileverà la memoria del dispositivo come disco rimovibile. Ora è possibile copiare file sul dispositivo usando Explorer o un altro file manager.

**Attenzione!** Dopo aver copiato i file rimuovere in sicurezza il dispositivo prima di scollegare il cavo!

## Download di e-book protetti (Adobe DRM)

Per usare e-book in formato protetto è necessario registrarsi su <a href="https://www.adobe.com">www.adobe.com</a> (Registrati > Crea un Account Adobe).

### Download tramite \*.acsm

1. Visitare www.adobe.com dal proprio browser;

Nota: l'attuale versione del browser sul dispositivo non supporta Flash Plaver.

- 2. Aprire Menu>Prodotti > Tutti i prodotti;
- **3.** Seguire il link *Digital Editions* nell'indice alfabetico dei prodotti.
- **4.** Aprire *Visit the sample eBook library* in fondo alla pagina per accedere alla libreria;
  - 5. Scegliere un e-book e fare clic su Download item.
- **6.** Sullo schermo apparirà una finestra per il download. Il nome del file dovrà contenere il nome dell'e-book e l'estensione .acsm. Fare clic su Salva.
- **7.** Una volta salvato il file sul PC, sarà visualizzato un link URLLink.acsm.

**Nota:** La stessa sequenza di azioni consente di scaricare un link a un e-book protetto da qualsiasi libreria online.

Per aprire un e-book protetto (DRM) sul dispositivo seguire le seguenti istruzioni:

- **1.** Copiare il file con il link a un e-book (\*.acsm) sul proprio dispositivo.
  - 2. Individuare e aprire il file sul proprio dispositivo.

- **3.** Seguire le istruzioni sullo schermo per attivare il proprio dispositivo. Per farlo, usare la tastiera su schermo per inserire lo username e la password del proprio account su <a href="www.adobe.com">www.adobe.com</a> nel modulo di *Attivazione del dispositivo*. Sarà quindi possibile scaricare l'e-book.
- **4.** Scaricare l'e-book. Dopo aver completato il download, nella cartella *Digital Edition* sarà disponibile una versione completa dell'e-book pronta per la lettura.

L'e-book scaricato è protetto (DRM) e non può essere aperto da un utente non registrato.

#### Scaricare e-book dal PC

1. Aprire l'applicazione Adobe Digital Editions.

**Nota:** Quando si collega il proprio dispositivo al PC per la prima volta, *Adobe Digital Editions* richiede di attivare il nuovo dispositivo. Per l'attivazione usare i propri dati di registrazione su <a href="www.adobe.com">www.adobe.com</a>. Se il dispositivo non è attivato, sarà impossibile copiare un e-book dal PC al dispositivo usando *Adobe Digital Editions*. L'autorizzazione di *Adobe* 

Digital Edition può essere cancellata dalla sezione Impostazioni > Servizio > Cancella autorizzazione ADE.

- 2. Selezionare l'icona Vai alla visualizzazione della libreria.
  - 3. Fare clic su Tutti gli elementi.
- **4.** Scegliere un e-book e copiarlo sul proprio dispositivo.

Sincronizzare il proprio dispositivo con i servizi di rete È inoltre possibile caricare file sul dispositivo sincronizzando la memoria del dispositivo con gli account personali dei servizi di rete - Sincronizzazione PocketBook, Invia a PocketBook, PocketBook Cloud e Dropbox.

#### Variante 1

- Aprire Impostazioni > Account e Sincronizzazione;
- Selezionare il servizio di rete adeguato (Sincronizzazione PocketBook, Invia a PocketBook, Cloud PocketBook o Dropbox);

• Selezionare l'opzione sincronizzazione.

Per informazioni dettagliate su come utilizzare i servizi di rete vedere le sezioni <u>Send-to-PocketBook</u>, <u>PocketBook Cloud</u> e <u>Dropbox PocketBook</u>. Per ulteriori informazioni sulla configurazione dei servizi di rete consultare la sezione <u>Account</u> e sincronizzazione.

Lo stato della sincronizzazione può essere verificato sul Pannello delle notifiche.

Durante l'upload o il download dei file viene visualizzata una icona animata sulla barra di stato. Toccare l'icona per aprire una finestra che mostra lo stato della sincronizzazione di tutti i servizi.



L'icona sulla barra di stato si modifica in <sup>1</sup>5 se si verifica un errore durante la sincronizzazione di uno dei servizi.

Se tutti i processi di sincronizzazione vengono completati senza errori, l'icona sulla barra di stato scompare.

### III LIBRERIA

La libreria è il file manager degli e-book. Il menu della libreria consente di filtrare, raggruppare, ordinare, modificare l'aspetto della sezione ed effettuare ricerche.

### 1. Criteri di raggruppamento

A seconda dei criteri selezionati gli e-book sono raggruppati per:

- Tutti gli e-book;
- · Autore;
- · Genere;
- Raccolta ordinare gli e-book in

"scaffali" a seconda dei propri interessi e preferenze;

- Preferiti;
- Cartella;
- · Formato;



- · Serie;
- · PocketBook Cloud.

I risultati del raggruppamento possono essere visualizzati in ordine crescente (*A-Z*) o decrescente (*Z-A*).



#### 2. Criteri di ordinamento

- Per data di apertura;
- Per data di aggiunta;
- · Per titolo;
- · Per autore.



#### 3. Visualizzazione elenco e-book

Semplice – in questa modalità viene mostrata l'icona della copertina del libro.

**E=** Dettagliata – in questa modalità vengono mostrate informazioni su autore, titolo, miniatura, informazioni su formato del file e dimensioni, percentuale di lettura.

- Elenco in questa modalità sono visualizzate le seguenti informazioni:
- · Icona di formato libro o cartella;
- Titolo del libro e autore (se conosciuto);
- · Percentuale di lettura e stato lettura.

#### Menu contestuale...

...viene aperto tenendo premuto...



...e consente di passare alle operazioni successive su file e cartella:

- Informazioni sull'e-book brevi informazioni su e-book/cartella;
  - ReadRate;

- · Aggiungi alle raccolte;
- · Aggiunti ai preferiti;
- Tutti gli e-book dell'autore;
- · Cancella;
- Seleziona scelta multipla dei file.

#### PocketBook Cloud

È possibile leggere il proprio e-book su diversi dispositivi e assicurarsi che tutti gli e-book, i preferiti, le raccolte e i progressi di lettura vengano salvati. È possibile accedere al proprio e-book da qualsiasi dispositivo su cui si è effettuato l'accesso all'account *Cloud PocketBook*.

Nota: Il Cloud PocketBook supporta l'archivio di file nei seguenti formati: ACSM, CBR, CBZ, CHM, DJVU, DOC, DOCX, EPUB, EPUB(DRM), FB2, FB2.ZIP, HTM, HTML, MOBI, PDF, PDF (DRM), PRC, RTF, TXT. Tuttavia, la sincronizzazione del punto raggiunto con la lettura è sup-



portata per ora solo nei formati PDF e EPUB.

### Come registrarsi

È possibile registrarsi al servizio Cloud PocketBook tramite un sito Web, l'applicazione mobile PocketBook Reader (per Android e IOS) o dal proprio lettore PocketBook e-ink.

Durante la configurazione iniziale del proprio dispositivo verrà suggerito di registrare un account *Cloud PocketBook* oppure la registrazione verrà effettuata in automatico, se possibile.

Se questo passaggio è stato saltato, nel pannello delle notifiche apparirà il suggerimento di registrarsi al *Cloud PocketBook*.

### Per registrarsi:

- **1.** Toccare questa notifica o andare su *Impostazioni > Account e Sincronizzazione > Cloud PocketBook.*
- Si verrà reindirizzati al modulo di accesso, dove è possibile registrarsi usando l'account Book Store o è possibile toccare <u>Non hai un account? Link Crea!</u>.

- 3. Nella app del browser sarà aperto un elenco di librerie partner. Per continuare, si prega di scegliere una delle librerie suggerite facendo clic sul suo nome.
- 4. Si verrà reindirizzati al sito Web della libreria partner. Andare al modulo *Registrati* e creare un nuovo account seguendo le istruzioni.
- **5.** Dopo aver creato un account si prega di tornare su *Impostazioni > Account e sincronizzazione > Cloud PocketBook* e di digitare le credenziali usate per creare un account per la libreria partner, quindi premere il pulsante *Login*.

#### Processo di sincronizzazione

La sincronizzazione automatica degli elenchi degli e-book e delle posizioni di lettura si verifica nei seguenti momenti:

- accesso all'account Cloud PocketBook,
- apertura di un e-book,
- · chiusura di un e-book,
- aggiunta alla collezione / rimozione dalla collezione,
- aggiunta ai preferiti / rimozione dai preferiti.

Per forzare la sincronizzazione, fare clic sulla relativa icona  $\mathcal{Z}$  sul pannello delle notifiche.

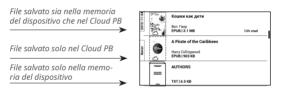
Nel caso in cui il dispositivo non disponga di una connessione a Internet, si avrà accesso ai soli e-book che si trovano già sul dispositivo. Una volta ripristinata la connessione Internet, tutti gli e-book saranno sincronizzati.

In caso di errore durante la sincronizzazione, verificare la propria connessione a Internet. Se la connessione a Internet è stata impostata correttamente, provare a sincronizzare gli e-book successivamente.

### Operazioni sui file

- Archiviazione di file. Una cornice tratteggiata intorno a un e-book sul lettore e-ink PocketBook indica che il libro non è stato ancora caricato nella memoria del dispositivo e che è archiviato solo sul proprio account Cloud PocketBook.
- Caricamento di nuovi e-book. È possibile caricare nuovi e-book sul proprio Cloud PocketBook tramite il sito Web, il lettore e-ink PocketBook o l'applicazione del lettore

PocketBook per Android/IOS. Dopo la sincronizzazione, tutti i nuovi e-book saranno automaticamente archiviati nel proprio account Cloud PocketBook. Inoltre un e-book sarà caricato automaticamente sul proprio Cloud PocketBook dopo averlo aperto sul proprio dispositivo, oppure è possibile scegliere l'opzione *Carica sul Cloud PB* dal menu contestuale.



 Cancellare e-book. Per cancellare un e-book dal Cloud PocketBook, usare il menu contestuale. Da questo menu si avranno due opzioni: Cancella (dalla memoria del dispositivo) e Rimuovi dal Cloud. Nel caso in cui il file sia stato salvato sul Cloud PocketBook e sia stato cancellato solo dalla memoria del dispositivo, tale file comparirà nuovamente dopo la successiva sincronizzazione. Nel caso in cui il file sia stato cancellato dal Cloud non sarà possibile ripristinarlo.

## **Impostazioni**

In questo capitolo verrà illustrato come configurare l'interfaccia e le funzioni del software del dispositivo per la maggiore comodità di utilizzo. Selezionare *Impostazioni* in *Notification panel* per configurare il dispositivo. Tutte le modifiche saranno effettive all'uscita dalla sezione.



In questa sezione è possibile impostare i parametri necessari per la connessione di rete.

Accesso alla rete — **on** o **off**. Dopo aver attivato l'accesso alla rete, saranno visualizzate le seguenti impostazioni:

- Connessione a reti nascoste per ulteriori informzioni, leggere la sezione <u>"Connecting to the Internet"</u> del presente manuale.
- Reti disponibili un elenco delle reti disponibili.
   Scegliere una di queste reti e verranno visualizzati i parametri di questa connessione: Nome della rete (SSID),

potenza del segnale, sicurezza, indirizzo IP, maschera di rete, gateway principale, DNS.

**Nota:** Se viene visualizzato Scansione invece di *Reti disponibili*, significa che il dispositivo sta cercando reti disponibili.

### **₿ BLUETOOTH**

Questa sezione consente di configurare le connessioni Bluetooth e contiene i sequenti comandi:

Bluetooth (ON/OFF). Consente di attivare e disattivare la funzione. Visibile a tutti i dispositivi BT vicini. Per impostazione predefinita, l'e-book non è visibile agli altri dispositivi. Se si vuole renderlo visibile agli altri dispositivi, portare il selettore su ON.

Sono disponibili ulteriori informazioni sui metodi di abbinamento nella sezione Configurazione dell'abbinamento Bluetooth.

# ACCOUNT E SINCRONIZZAZIONE

**PocketBook Store.** Puoi usare l'account da te registrato nel PocketBook Store per accedere a tutti i servizi PocketBook.

### Invia a PocketBook — sono disponibili le seguenti opzioni:

- Account PocketBook: il proprio indirizzo e-mail.
- Accedi/Esci: se l'utente non è stato autorizzato nell'applicazione, inserire il proprio indirizzo e-mail di contatto e la password per ottenere l'autorizzazione. Se l'utente non è stato autorizzato, verrà visualizzato l'indirizzo e-mail a cui si potranno inviare gli e-book. È possibile uscire da Invia a PocketBook
- Ricevi file ora: Il contenuto della cartella Download verrà aggiornato. Prima dell'aggiornamento, verificare se il dispositivo è connesso a Internet.
- Ricevi file automaticamente: On o off. I file inviati all'indirizzo del dispositivo <u>username@pbsync.com</u> saranno automaticamente aggiornati nella cartella Download,

se la connessione Wi-Fi è attiva. È possibile disattivare la ricezione automatica dei file per ottimizzare la produttività del dispositivo.

- Cartella Download: posizione dei file ricevuti. La cartella Invia a PocketBook è impostata di default. È possibile scegliere qualunque cartella o crearne una nuova nella memoria interna del dispositivo.
- Informazioni sul servizio informazioni più dettagliate sul servizio.

**Dropbox** – n questa sezione sono disponibili le seguenti opzioni:

- Accedi/Esci: se l'utente non è stato autorizzato nell'applicazione, inserire i dati del proprio account Dropbox per ottenere l'autorizzazione. Se l'utente è autorizzo, è possibile uscire da Dropbox.
- Sincronizza ora: I file nella cartella Sincronizza e nella cartella del dispositivo Pocketbook saranno sincronizzati. Prima di sincronizzare i file, assicurarsi che il dispositivo sia connesso a Internet e che sia collegato all'account Dropbox corretto.

• Sincronizzazione automatica: Attivare o disattivare la sincronizzazione automatica. Il servizio si attiva automaticamente in fase di autorizzazione, cosicché Dropbox inizierà automaticamente a sincronizzare i file, in presenza di una connessione Wi-Fi attiva. È possibile disattivare la sincronizzazione automatica per ottimizzare la produttività del dispositivo.

- Cartella Sincronizzazione: posizione dei file sincronizzati. È inoltre possibile spostare file nella cartella Sincronizzazione, se si desidera sincronizzarli con la cartella DropboxPocketbook sul server. La cartella Dropbox PocketBook sul dispositivo è impostata di default. È possibile scegliere un'altra cartella o crearne una nuova nella memoria interna del dispositivo.
- Informazioni sul servizio informazioni più dettagliate sul servizio.

#### **Adobe DRM**

Om du vill auktorisera, mata in ditt *användarnamn* (epostadress) och *lösenord*. När du är auktoriserad, visas *din*  inloggning och RemoveAdobe DRM auktoriseringsartikel.
Afterremoving alla skyddade DRM dokument kommer att vara otillgänglig.

**ReadRate** — In questa sezione sono disponibili le seguenti opzioni:

- Rimuovere l'autorizzazione ReadRate. Dopo questa azione, tutti i file degli eventi di ReadRate saranno cancellati.
   Per maggiori informazioni su ReadRate consultare la sezione "Social networks & ReadRate".
  - · Stato ReadRate;
  - · Autorizzazione ReadRate.

## PERSONALIZZA

Logo a dispositivo spento — l'immagine sarà visualizzata quando il dispositivo è spento. È possibile impostare la copertina dell'ultimo e-book aperto selezionando copertina.

**Nota:** È inoltre possibile impostare come logo una propria foto dall'applicazione *Galleria*. Per ulteriori informazioni consultare la sezione *Gallery*.

Aggiornamento completo delle pagine. Selezionare la quantità di pagine sfogliate prima che lo schermo si aggiorni completamente. L'opzione Sempre garantisce la migliore qualità, ma è quella che consuma più batteria. Una frequenza minore potrebbe causare la presenza sullo schermo di residui dalle pagine precedenti.

Aprire all'avvio l'ultimo e-book aperto o il menu principale.

Aggiornamento completo delle pagine. Selezionare la quantità di pagine sfogliate prima che lo schermo si aggiorni completamente. L'opzione Sempre garantisce la migliore qualità, ma è quella che consuma più batteria. Una frequenza minore potrebbe causare la presenza sullo schermo di residui dalle pagine precedenti.

È possibile configurare i profili utente. Ciascun profilo riporta lo stato individuale di lettura, gli ultimi e-book aperti, i segnalibri, le note, i preferiti e le connessioni di rete preconfigurate.

Per aggiungere un nuovo profilo, aprire la voce corrispondente.

Verrà suggerito di impostare una destinazione (memoria locale) e di inserire il nome dalla tastiera sullo schermo. In seguito, i parametri menzionati in precedenza verranno registrati per questo profilo.

Per attivare un profilo aprire il profilo necessario. Nel menu contestuale del profilo, è possibile cambiare l'avatar, rinominare o cancellare il profilo.

## **⇔**'LINGUE

Lingua. Selezionare la lingua dell'interfaccia del dispositivo.

**Formati della tastiera.** In questa sezione è possibile aggiungere fino a 3 formati della tastiera.

**Dizionari disponibili.** In questa sezione è possibile disabilitare i dizionari che non si desidera visualizzare nell'elenco durante la traduzione o nell'applicazione *Dizionario*.



In questa sezione è possibile impostare data, ora, fuso orario e formato dell'orologio. È inoltre possibile sincronizzare l'ora o, impostare la sincronizzazione automatica dell'ora per utilizzare ora/data di rete.

## () RISPARMIO BATTERIA

In questa sezione è possibile visualizzare i livelli della batteria e impostare i parametri che aiutano a risparmiare la carica della batteria:

- · Percentuale di carica della batteria;
- Blocco schermo automatico consente di impostare il tempo di inattività dopo il quale il dispositivo viene bloccato: disattivato, 5 min, 10 min.
- Spegni dopo consente di impostare il tempo di inattività dopo il quale il dispositivo viene spento: 10, 20, 30 o 60 minuti.



**Modalità USB** — consente di impostare il modo in cui il dispositivo gestisce il collegamento USB di default: *Collegamento al PC*, *Carica* o *Chiedi in fase di collegamento*.

#### Backup e ripristino

 Ripristino configurazione – consente di selezionare il file di configurazione da ripristinare da un elenco.

### **Privacy**

 Protezione delle configurazioni con password — in questa sezione è possibile proteggere le proprie impostazioni tramite password. Selezionare la sezione Imposta password e digitare la password dalla tastiera su schermo. Ora, ogni volta che si proverà ad accedere alla sezione Impostazioni, verrà chiesto di inserire la password. È possibile rimuovere o modificare la password selezionando la voce corrispondente. Per procedere, verrà chiesto nuovamente di inserire la password. • Diagnostica e utilizzo — il software fornisce dati a PocketBook in merito ad alcune azioni, effettuate da un utente sul dispositivo, per il miglioramento continuo del dispositivo e dei servizi per gli utenti. Non vengono salvati il numero di serie né qualunque altra informazione che consenta di identificare un utente. È possibile disabilitare questa opzione di raccolta a fini statistici nella sezione Diagnostica e utilizzo.

**Formattazione della memoria interna -** questa azione cancellerà **tutti** i dati, tranne i file di sistema.

Attenzione! Nel caso in cui si debbano cancellare tutti i dati sul dispositivo, si prega di utilizzare esclusivamente questa opzione; non provare a formattare la memoria interna del dispositivo tramite PC.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica – Lo stato del dispositivo sarà ripristinato alle impostazioni di fabbrica di default, cancellando le impostazioni degli utenti. Altri dati (ad es. e-book, foto) non saranno persi;

Impostazioni 95

**Modalità demo -** consente di passare alla modalità dimostrativa per il dispositivo. Per attivare la modalità dimostrativa selezionare *On* alla voce *Modalità demo*.

**Calibrazione dello schermo** — Calibra il pannello del sensore per migliorare la precisione. Dopo aver avviato la funzione, segui le istruzioni sul sensore del dispositivo.

## SOFTWARE

Versione firmware - viene visualizzata l'attuale versione del firmware;

Aggiornamento del software – il dispositivo cercherà aggiornamenti nel seguente ordine: memoria interna e Internet.

Aggiornamento automatico – consente di attivare/disattivare il controllo automatico degli aggiornamenti.

App di terze parti — licenza e informazioni sulle applicazioni di terze parti usate sul dispositivo.

### INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

Verranno visualizzate le seguenti informazioni sul dispositivo:

Modello del dispositivo (modello, numero di serie, piattaforma hardware, indirizzo Wi-Fi MAC),

*Memoria* (memoria operativa, memoria interna totale e disponibile),

*Licenza* - licenza e informazioni sulle applicazioni usate sul dispositivo.

## Aggiornamento firmware

ATTENZIONE! L'aggiornamento del firmware è un'operazione responsabile, durante la quale verrà cambiato il software di gestione del dispositivo. In caso di esecuzione impropria, il programma di controllo potrebbe essere danneggiato e sarà necessario ripararlo presso un centro di assistenza. Si prega di effettuare la procedura di aggiornamento nel rispetto delle seguenti istruzioni.

Vi sono due modi per aggiornare il firmware.

#### Aggiornamento automatico

Per avviare l'aggiornamento automatico del software, selezionare *Impostazioni* > *Software* > *Aggiornamento software*. Il dispositivo inizierà a verificare la presenza di fonti di aggiornamento disponibili nel seguente ordine:

- · Memoria interna;
- Internet.

Se non è impostata la connessione Internet predefinita, il dispositivo chiederà di collegarsi a una delle reti wireless disponibili. È possibile inoltre attivare il controllo automatico degli aggiornamenti. In questo caso il dispositivo userà esclusivamente una connessione Wi-Fi.

### Aggiornamento manuale

- **1.** Aprire la pagina Web <a href="www.pocketbook.ch">www.pocketbook.ch</a>. Selezionare il proprio Paese.
- **2.** Fare clic sul pulsante *Supporto* nel menu in alto. Selezionare il modello hardware del proprio dispositivo.
  - 3. Scaricare il firmware sul proprio PC.
- 4. Estrarre il contenuto dell'archivio, il file SWUPDATE. BIN, e copiarlo nella cartella principale della memoria interna del dispositivo.
- Spegnere il dispositivo premendo il pulsante On/ Off.
- 6. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti Avanti e Indietro, quindi accendere il dispositivo senza rilasciare i pulsanti Avanti e Indietro.
- Tenere premuti i pulsanti Avanti e Indietro finché sullo schermo viene visualizzato il messaggio "<u>Aggiornamento</u> firmware...".

**8.** Seguire le istruzioni con le immagini visualizzate sullo schermo: *collegare il cavo USB al dispositivo* e *premere il tasto Menu* 

NOTA: È possibile verificare la versione del firmware in Menu principale

> Impostazioni > Software > Versione firmware

### Risoluzione dei problemi

Messaggio di errore	Spiegazione	Metodo di correzione
Nessuna immagine dell'aggiornamento trovata	Impossibile trovare il file SWUPDATE. BIN sulla scheda. Assicurarsi che tale file si trovi nella cartella principale.	Eliminare alcuni file dal dispositivo e copiarvi nuo- vamente il file SWUPDATE. BIN. Ripetere il download da <u>www.pocketbook-int.</u> com.
L'immagine per l'aggiornamento è corrotta oppure l'immagine è vuota	Il file SWUPDATE. BIN è danneggiato o non c'è spazio disponibile sulla.	Eliminare alcuni file dal dispositivo e copiarvi nuo- vamente il file SWUPDATE. BIN. Ripetere il download da <u>www.pocketbook-int.</u> com.
Errore di lettura del file	Errore della scheda.	Provare a utilizzare un'altra scheda.
Errore. Sul disposi- tivo è installata una diversa versione del firmware	Nella memoria inter- na del dispositivo è salvata una versione più vecchia del file del firmware.	Cancellare la vecchia ver- sione del file del firmware dalla cartella principale della memoria interna del dispositivo

# Risoluzione dei problemi

Malfunciton	Möjlig orsak	Lösning
Il dispositivo non si accende oppure si accende ma viene caricato solo il logo	La batteria è scarica	Ricaricare la batteria
Un e-book non si apre - viene visualizzato il messaggio L'e-book è probabilmente dan- neggiato o protetto oppure non viene visu- alizzato nulla	L'e-book è danneggiato	Se l'e-book è stato scari- cato dallo store online, provare a caricarlo nuo- vamente. Se il file si apre sul proprio PC, ma non sul dispositivo, salvarlo in un altro formato (TXT, DOC, PDF).
L'e-book si apre in for- mato html, ma viene visualizzato in modo non corretto. Ad esempio vi sono pagine bianche, parte di testo mancante, ecc.	Il file HTML contiene elementi non testuali (frame, JavaScript, elementi flash)	Salvare la pagina in formato TXT
L'e-book si apre, ma al posto delle lettere vengono visualizzati vari simboli, punti di domanda, ecc.	Codifica non corretta	Passare alla modalità lettu- ra, selezionare <i>Impostazioni</i> e modificare la codifica

Malfunciton	Möjlig orsak	Lösning
Nessuna reazione quando si preme un qualsiasi tasto	A volte (ad es. quando si scaricano e-book danneggiati o troppo grandi) il dispositivo potrebbe bloccarsi	Chiudere l'applicazione bloccata premendo simultaneamente i tasti  per 1-2 sec.
Dopo il collegamento al PC, i dischi non vengono visualizzati in Esplora risorse	Il dispositivo è in modalità ricarica batteria.	Verificare la modalità USB dalla voce Impostazioni Menu principale. Im- postare Collegamento al PC o Chiedere in fase di collegamento
	Nessun segnale dal cavo di collegamento	Verificare le condizioni del cavo USB e che sia correttamente collegato al connettore. Provare a collegare il cavo USB a un'altra porta
I segnalibri, le im- postazioni e l'attuale posizione nel file non possono essere salvati	File system danneggiato	Collegare il dispositivo a un PC e verificare i dischi. Per procedere, aprire Questo PC, fare clic con il tasto destro del mouse sul disco selezionato e scegliere Proprietà > Strumenti > Controlla disco
	La memoria interna è piena	Cancellare e-book, im- magini e/o musica non necessari
La batteria si scarica troppo in fretta	Lo spegnimento auto- matico è disattivato	Impostazioni > Data/ora nel Menu principale. Selezionare il tempo di spegnimento automatico dalla voce Spegnimento automatico dopo

### Servizio Clienti

Per informazioni dettagliate sui centri di assistenza nel proprio Paese si prega di utilizzare i seguenti contatti: П

<b>Ⅲ</b>	
Deutschland	0-800-187-30-03

0-800-183-39-70

Česko **800-701-307** *France* **0-805-080-277** 

Österreich 0-800-802-077

0-800-281-770

Polska **0-800-141-01-12** 

Switzerland **0-800-898-720** 

לארשי 1-809-494-246



www.pocketbook.ch



help@pocketbook.ch

## Conformità agli standard internazionali

Nome del prodotto: PocketBook Color
Numero di modello: PB633

Numero di modello: PB633

Firmware: 6.1

Il dispositivo deve essere alimentato tramite porta USB da una fonte di alimentazione limitata conforme, come un personal computer o un notebook.

Il dispositivo deve essere alimentato tramite un adattatore da una fonte di alimentazione limitata conforme. Tensione nominale in uscita: CC 5 V 1 A.

Questo dispositivo è contrassegnato dal simbolo **C E** e può essere usato in tutta l'Unione Europea. Tale simbolo indica la conformità alla Direttiva R&TTE 1999/5/EC. Francia – 2,4 GHz per la Francia metropolitana.In tutti i dipartimenti metropolitani è possibile utilizzare le frequenze LAN wireless alle seguenti condizioni, sia per uso pubblico che per uso privato:

 Uso interno: potenza massima (EIRP\*) di 100 mW per tutta la banda di frequenza 2400-2483,5 MHz; • Uso esterno: potenza massima (EIRP\*) di 100 mW per la banda 2400-2454 MHz e potenza massima (EIRP\*) di 10 mW per la banda 2454-2483 MHz.

IMPORTANTE: Modifiche o variazioni non autorizzate e apportate al presente prodotto potrebbero invalidare la conformità EMC e wireless e impedire all'utente di usare il prodotto. Il presente prodotto ha dimostrato conformità EMC in condizioni che includevano l'uso di dispositivi periferici conformi e di cavi schermati tra i componenti del sistema. È importante utilizzare dispositivi periferici conformi e cavi schermati tra i componenti del sistema, per ridurre la possibilità di causare interferenze a radio, televisori e altri apparecchi elettronici.

### Informazioni sulla certificazione (SAR)

Il dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle onde radio. Il dispositivo è un trasmettitore e un ricevitore radio. È progettato per non superare i limiti di l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle linee guida internazionali. Queste linee guida sono state sviluppate

dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e includono margini di sicurezza studiati per garantire la protezione di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.Le linee guida sull'esposizione per i dispositivi utilizzano un'unità di misura conosciuta come tasso di assorbimento specifico o SAR. Il limite del SAR specificato nelle linee guida ICNIRP è di 2.0 watt/chilogrammo (W/kg) mediato rispetto a 10 grammi di tessuto. I test per il SAR sono condotti usando posizioni operative standard, con il dispositivo che trasmette al più alto livello di potenza certificato in tutte le bande di freguenza testate. L'attuale livello del SAR di un dispositivo in funzione può essere inferiore al valore massimo, poiché il dispositivo è progettato per utilizzare solo la potenza richiesta per raggiungere la rete. Il presente apparecchio è conforme alla Raccomandazione del Consiglio dell'Unione Europea del 12 luglio 1999 relativa alla limitazione dell'esposizione della popolazione ai campi elettromagnetici [1999/519/EC].

Pocketbook International SA Crocicchio Cortogna, 6, 6900, Lugano, Switzerland Tel. 0800-187-3003 Prodotto in Cina.

> Contiene la tecnologia Reader® Mobile di Adobe Systems Incorporated

